

Виходить у Львові
по дні (крім неділя і
гр. кат. свят) о 5-ій
годні по полудні.

РЕДАКЦІЯ і
Адміністрація: уляла
Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ
звертають ся лиш на
окреме жадане і за зго-
воною оплати пошти.

РЕКЛЯМАЦІЇ
незапечатані візьмі від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі дневників па-
саж Гавсмана 9 і в ц.к.
Староствах на про-
вінці:

на цілий рік К 4-80
на пів року К 2-40
на чверть року К 1-20
місячно . . . К—40
Поодинокое число 2 с.

З поштовою пе-
ресилкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року К 5-40
на чверть р. К 2-70
місячно . . . К —90
Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

Субвенції на підпиране плеканя худоби. — Ди-
місія каб. мету. — Парляментарне положене. —
З бюджетової комісії.

Півурядовий „Fremdenblatt“ містить таке
поєнене: „Посол Будаиновский в своїй бе-
сіді, вигошеній в палаті послів дня 1 с. м., го-
ворив о розділі квоти припадаючої на Галичи-
ну з фонду для підпираня плеканя худоби, я-
кий має бути утворений на підставі закона з
дня 30 грудня 1909 і при тій нагоді висловив
ся, що Намістник др. Бобржинський в своїм
справозданю до міністерства рільництва доніс,
що рускі соймові послі мали згодити ся на
предкладаний зі сторони польскої розділ. По-
сол др. Кость Левицкий назвав відтак на тім
самім засіданю то мнине справоздане Наміст-
ника „суперечним в правдою і зовсім фальши-
вим“. Деякі рускі часописи ужили згаданих
висловів пп. Будзиновского і Левицкого до під-
несеня против Намістника дра Бобржинського
закідів, що не інформує правительства прав-
диво. Отже на основі автентичних інформацій
ми уповажнені ствердити, що Намістник др.

Бобржинський справоздане подібного змісту ні
письменно ні устно не предкладав“.

Як доносить Бюро кореспонденційне, Ці-
сар приймив предложену вчера по полудні
президентом міністрів бар. Бінертом прось-
бу о димісію кабінету і поручив правитель-
ству ведена справ аж до утвореня нового ка-
бінету.

Як то бюро дальше доносить, кабінет вже
вчера рішив ся на димісію, позаяк ведені в
последних двох днях політичні конференції
виказали, що після всякої імовірности ситуа-
ція була би ще довший час не дала ся вия-
снити. З другої сторони взгляд на недачі ся
відкладати пильні праці палати послів веліли
уникати заколоченя або відкладаня сесії пар-
ляменту.

Нинішня „Wiener Ztg.“ приносить таке
відручне письмо Цісаря:

„Любий бароне Бінерт! Прихиляючи ся
до Вашої просьби, чую ся приневоленим прий-
мати димісію Вашу і кабінету королівств і
країв в раді державній заступлених.

Аж дочасу утвореня нового міністерства
схочете Ви і всі члени кабінету вести на даль-
ше свої уряди. — Відень 12 грудня 1910. —
Франц Йосиф в. р. — Бінерт в. р.“

Що до подій з вчерашного дня, то доно-
сять, що бар. Бінерт відбув ще вчера конфе-

ренцію з презесом Кола польского дром Глом-
биньским, а коли пересвідчив ся, що ситуація
парляментарна для правительства непевна, він
письменно димісію цілого кабінету. О тім по-
відомив зараз пп. Кіляріого, Сильвестра, Гесма-
на і Гломбиньского.

В само полудне скликано раду міністе-
рияльну. Тривала она дуже коротко. Бар. Бі-
нерт в галевім мундурі удав ся відтак до Ці-
саря на авденцію.

О години 2 мін. 20 з полудня повернув
і повідомив о прийнятю димісії цілого кабінету.
По полудні хотів бар. Бінерт повідомити о
димісії також Чехів, покликуючи до себе п.
Мастальку. Однак той заявив, що лише др.
Фідлер яко предеіатель одноцільного клубу
чеського, може бути покликаний до прии-
маня урядових вістий.

Бар. Бінерт приймив також представите-
лів руского клубу. На вчерашнім засіданю
бюджетової комісії бар. Бінерт не явив ся.

По полудні ходили різні вісти в справі
утвореня нового кабінету. Подавано найріж-
нійші назвища. Поки що гадають, що місяю
утвореня нового кабінету одержить бар. Бінерт.
З дотеперішних міністрів задержить він імо-
вірно дра Вайскірхнера, дра Штірґа і міністра
оборони краввої ген. Георгіого.

„Prager Tagblatt“ довідує ся, що Цісар

СЕКВАНА.

Оповідане з французского.

В Парижі на бічних стінах деяких домів
вистаючих понад інші, стрічає ся ще часами
старі, великанські афіши, реклямуючі „сірий
сурдут“. Сурдут той належить до моди від
давна закиненої; з широкими кляпами, з надто
довгими полами і великим ковніром виглядає
давачно, тим дивачнійше, що має такі вигнуті
плечі, що годі уявити собі мужчину, аби его
хребетний стовп міг до тої степені вигнати
ся. А однак я знав когось, на котрім сірий
сурдут лежав би як вилитий і за кожним ра-
зом, коли стрічаю ті афіши, приходить мені на
гадку той чоловік.

Називав ся Яков Жєні. Я познакомив ся
з ним в дуже простенькій студентській гостин-
ниці, де в тих часах ів я обід далеко частій-
ше як у Жюзефа, а особливо під кінець місяця.
Хлопець той зацікавив мене відразу своєю
розбуреною чуприною, широкою бородою, бу-
рими очима, в котрих проявляла ся якась
немов божєвільність поза притемнених очий,
а перед усім своєю поставою і рухами. Війшов
до салі заціпляючи своєю особою о столи і
крісла, не знав, де повісити свою палицю і ка-
пелюх і остаточно прийшов сісти при моім
столі. В часі обіду глядав завзято і безуспішно
перцю на столі, послугуючи ся своїми коротко-

зорими очима. Я подав ему перець і від того
часу розпочало ся наше знакомство.

Так, як всі ті, у котрих несміливість є
головною чертою характеру, мій новий знако-
мий проломивши перші леді, почав дозволи
ставати чим раз сміливіший. Ми не скінчили
ще обіду, а чейже на те не треба було довгого
часу, а вже ознакомив мене з своїм суспіль-
ним становищем. Був тепер одним з підрядних
урядників в якійсь інституції при улиці Сетт-
Боа, котра тепер вже зникла з париского овиду,
а та інституція ще перше розвизала ся. Мав
тисяч франків річно, без мешканя, зі сніданем.
Зовсім досить, аби умерти повільною смертю
з голоду, не спішаючи ся. Але що его обходив
теперішний недостаток? Завтра піметить ся за
нинішний день і поет вскорі забуде о нужді,
яку зносив простий урядничина. Бо той уряд-
ник був поетом. Писав для свого власного
вдоволення поки що, писав стихи, котрі колись
мали его зробити славним.

На тій точці був невичерпаний.

— Вірю моїм звідді — говорив з мутним
поглядом і червоними пятнами на лиці. —
Бувають люди, котрим мусить щось лучити ся
і маю пересвідчене, що належу до тих людей.
Справді! — Житє мое не було звичайне і не
варто би було вертати з так далеко на то
лише, аби бути нічим. Чи я не згадував вам,
що я знайду? Заждіть, прошу: покажу вам....

Пошукав в своїм портфелі повнім папе-
рів. З одної з кишень витягнув витинку з га-
зети, пожовклу від старости і повну товстих
пятен, полишивших ся від слідів пальців.

Розвинув той папір і поклав его на моім таре-
ли. Була то витинка з „Petit Journal-у“, з ко-
трої я вчитав:

„Хроніка милосердія. — Вчєра рано якийсь
Ж., піскар з Берсі найшов в своїй лоді малу
дитину, завинену в грубі пеленки. Зголосивши
ся у місцевого комісаря поліції, той честний
чоловік жертвував ся, що прийме дитину за
свою, коли ніхто по неї не явить ся. Не хотів
приймати ніякої винагороди“.

— Той Ж. — говорив дальше Яков, хо-
ваючи витинку з часописи — то був батько
Жєні, а дитиною був я. Старий виховав мене
так як власного сина. Дав мені назвище, зна-
чуче назвище, правда? Посилав відтак до шко-
ли і зробив з мене ученого чоловіка. — Ви-
повнивши ту задачу, помер. Я ніколи не ста-
рав ся віднайти моїх родичів. Мало мене об-
ходили ті рівнодушні люди, котрі дали мені
житє. Моїм правдивим батьком був старий піс-
кар з Берсі: мою правдивою матерію, Секва-
на, она, що тільки одна мене колесала, коли
я був ще малою дитиною.

Я почув сльози в голосі Якова.

Глядячи уперто на судину з муштардою,
додав:

За життя старого, коли заходив вечер, а
робота кінчила ся, сідало ся на березі зі спу-
сненими ногами. Секвана пліла під нашими
стопами. Видавала відголоси, які зміняли ся
кожної хвилі і які для нас розуміючих ту бе-
сїду, означували різні річи. Сиділо ся довго,
розмавляючи між собою в родиннім кружку:
отець мати і син.

Н О В И Н К И.

Львів, дня 13-го грудня 1910.

має покликати на аудієнцію пп. Гломбінського, Гесмана, Кіяріого і Фідлера, то значить представителів найбільших клубів в раді державній.

Бюджетова комісія радила вчера під проводом віцепрезеса Мастальки, котрий на вступі заявив, що заповіджене на год. 2 засіданя з причини подій вчерашнього дня пересунув на годину 5 по полудня і обмежив порядок нарад виключно до вибору председателя комісії. Визвав членів до довершеня вибору.

Пп. Шрамек, Хоц, Коросец і ин. підносили, що вибір не повинен відбутися, бо в звичаєм у всіх парламентах, що на случай кризи не відбувають ся піякі наради, а з другої сторони мають сумніви що до нового вибору попереднього председателя з причини его заяви в справі язиковій. — Іменно дотеперішній председатель бюджетової комісії п. Кіярі зложив провід через те, що німецькі члени комісії часто промовляли своєю рідною мовою. Тепер п. Кіярі знов кандидував, але домагав ся, щоб німецькі члени комісії зобов'язали ся не уживати рідної мови в промовах.

П. Станек поставив внесеня на замкнелте засіданя і відложено вибору.

Внесеня відкинено 32 голосами против 13.

Посли соціялістичні заявили ся против відкладаня вибору, бо комісія мусить показати, що спосібна до праці.

Перервано засіданя, а відтак відбуло ся голосованя. Председателем вибрано бар. Кіяріого 39 голосами, 12 карток віддано порожніх.

Члени комісії надіяли ся, що на засіданю явить ся також бар. Бінерт і повідомить комісію о своїй димісії. Але, як було вже сказано, бар. Бінерт на засіданю не явив ся.

— **Іменованя і перенесеня.** Є. В. Цісар іменував гр. кат. пароха в Кобаках о. Мих. Вальницького крилошанином капітули в Станиславві. — П. Міністер справедливости переніс судню Тадеу Держинського в Сокали до Снятина.

— **Є. Е. п. Намістник** др. Михайл Бобржинський вернув до Львова.

— **Справи особисті.** Є. Е. п. Маршалок гр. Стан. Бадені перебував від суботи у Відні. — Радник Двора п. Олександр Барвіньський виїхав на кілька днів до Відня і Праги.

— **Гостина сьв. Николая.** До чемних дітій загостить сьв. Миколай в сали „Народного Дому“ в суботу дня 17 грудня о годині 4 по полудни. Вступ для дітій і старших 50 с. До менше чемних старших дітій (від 16-го до X-го року) прише сьв. Миколай свого відпоручника о год. 8 вечером до сеї самої сали. Вступ 1 К. Весь дохід призначений на „Руску Захоронку“ і „Дешеву кухню“ для бідної молодежи. Дарунки wraz з докладно адресою щасливих відбирателів прише сьв. Миколай від години 10—12 до сали „Народного Дому“.

— **Виділ тов. „Руска Захоронка“** звертає ся з уклінною просьбою до наших пань, щоби переносену одіж в дітій від 3—6 літ, переслали для найбільшій дітвори, котра в зимі задля браку теплого одія і обуви не може учащати до Захоронки. Переносену діточку одіж мож пересилати до склепу „Народної Торговлі“ у Львові. Сподіваючи ся, що не одна мати відчувє нужду малх діточок і прише переносену, теплу одіж, складаємо наперед Веім Високоповажаним Добродійкам сердечне „Спаси Бі“.

— **Конкурс.** З огляду на негативний вислід попередних конкурсів, розписує Головний Виділ Тов. „Просьвіта“ поновно конкурс на членську грамоту з реченцем предложеня до 15 лютого 1911 р. Визвіші услія висилає на бажанє Управа канцелярії Товариства. Конкурсний суд складає ся в артистично-промислової комісії при Головінім Виділі. Перша нагорода виносить 200 К, друга

100 К однак конкурсному судови прислугує право обі нагороди кумулювати.

— **Найгарнійшими дарунками для дітій і шкільної молодіжи** на сьв. Миколай, Різдо і Новий Рік — се звістні зі своєї дешевости, гарного, добірного змісту видава Руского Тов-а Педагогічного. Купуючи свої рідні видаи, учимо наших дітій любити все, що своє, крім того сповняємо народний обовязок, бо гроші одержані в видавництвх йдуть на удержаня шкіль Р. Т. П. Просимо спішити з замовленнями впрог до канцелярії Товариства, ул. Мохначого ч. 12 можливо як найскорше, бо замовленя роблені в послідній хвилі не може канцелярія як слід виконати. Головно позволим собі звернути увагу на ілюстровані книжочки для дітій в віці від 2—10 року житя, які суть дуже дешеві і суть правдивою утіхою для дітій. Для старших знова, для читалень і инших Товариств крім гарних, добірных до змісту і віку читача книжок, постарало ся Р. Т. П. о приємну забаву „Подорож довкола землі“ по ціні 1 50 К за примірник. Се, що в протягу одного місяця розійшло ся поперх 300 примірників сеї забави, говорить само за себе о давно відчуваній потребі такого видавництва. На сьв. Николая купуйте Тати і Мами своїм чемним дітнім місто вяких витребеньок, книжки Руского Тов-а Педагогічного а зробате тим дітнім приємність і поможете своїй Інституції. Спішіть ся з замовленнями, які полагаджує ся відвортною поштою.

— **Дрібні вісти.** Петербургске „Добродійне товариство“ видаваня корисних і дешевих книжок“ признало премію в сумі 150 рублів Українцеві В. Корольову, званому популяризаторови господарских наук за рукопис під заголовком: Доморосла птици, ві породя, розведене, годоване, догляд та деякі хороби. — Віденські часописи подають чутку, що в міністерстві війни вкрадено документи відносячі ся до замовленя муніцип. — На острові Мадейрі було доси 422 случаїв занедужаня а 136 случаїв смерти на холеру. — П. Новаковскій, жевні радника, вкрадено в кінотеатрі боу вартости 200 К. — З вистави склепової кушця Агіда вкрав якісь ялодій 6 бутлів з паливками овочевим.

— **Затроєне маргариною.** З ріжних сторін Німеччини доносять о затроєнях маргариною (маслом вироблюваним штучно з волового дою). В самім Берліні було недавно тому около 50 случаїв затроєня, а тепер доносять, що в місцевости Вел-

Замовк на хвилю, а відтак сказав:

— Тепер старий помер. Нема вже батька і сумно... Але полишилась мені мати. Секвана, стара моя мати і пістунка; она не може умерти. Відвідую ві кожного вечера. Співає мені свої пісні як давнійше, як тоді, коли я був трилітнюо дитиною, лежачою на хребті на дні човна, з рікою під собою, а голубим небом над собою... Проведете мене сего вечера? Покажу вам місце, де мене найдено.

Взяв мене під руку, немов би я був старим его знакомим, ми перейшли через площу Ратушеву, відтак коло Нотр-Дам і ми вскорі дійшли до берега.

Була то правдива хороша серпнева ніч. Ідучи в сторону Берсі, видко було лиш овид майже чорний, на котрім звізди виглядали як головки цвяхів з матового золота. Поза нами противно небо було червоне. Пречудна панорама мостів Секвани розлягала ся в блеску тисячів і тисячів газоних полумій. А там дальше, перед нами, ід просторам, на котрих мусіло лежати Олейль і Жавель, овид прибирав блідші краски, облитий загадочним блеском, заповідаючи всхід місяця.

Ми ішли берегом ріки, не говорячи нічого до себе. Кравид розпростирив ся чим раз ширший перед нами; води ставали чим раз більше просторі, хоч менше виразні. Сьвітла ліхтарень чим раз рідше стрічало ся; тут і там чорні, мутні лінії мішали ся з білавими пятнами. Ті темні лінії, то були дерева, білі пятна представляли доми. Яков спровадив мене з набережної улиці на сам берег. Вскорі окружила нас сільска тишина, переривана лиш глухим шумом ріки і далеким гуком досячим ся з Паряжа.

Перед одною з простих хаток, де в род бюра, в котрім піскарі одержують замовленя з міста, Яков задержав ся і сказав:

— То тут!

Сів на березі, а я примістив ся коло него. Немов би хотів собі нагородити довге мовчаня в часі дороги, почав говорити дуже скоро:

— Так, ось то місце, де мене найдено. За часів старого був тут перетень, до котрого привязував, як казав, свою фрегатту... Его фрегата!... А однак на кождей случай мусіло то бути сьмішною несподіванкою для него, коли одного разу найшов в ній живу дитину!

Відтак нагло перекидаючи ся на инше поле, говорив:

— А однак тяжке було то его житя, но! Не богато піску можна денно добути лопатою. А до того докучає тобі поліція; каже, що добуваш пісок надто близько мостів, берега, плавальні! Правдава нужда! А погадати, що копанє піску паровими машинями псує ще інтерес!

Яков задержав ся і его голос дрожав, коли по хвилі став говорити:

— А однак помимо того всього я згодив би ся на такий спосіб житя. Батько Жєні зле зробив, що вивів мене на ученого чоловіка. Не можу жити без тої ріки. Кожного вечера вертаю сюди; тягне мене щось. А коли не піяду, коли хочу привезти себе, поборити, нападують мене такі сні, що трохи не ошалію. Она мене переслідув. Чую, як колише мене, коли лежу на ліжку, так немов би я лежав на ві водах.

Я не хотів ему перебивати. Яков говорив дальше поволи, глядячи в ріку:

— Поети вигадали, що у воді живють жєнщини, котрі втягають в свою глибину рибаків... Яка глупота! І без того вода спокушує часами, принаджує і кличе до себе... Спитайте людей, котрі перебувають над берегами, на тратвах з деревом, або піскарів як батько Жєні. Вєі скажуть вам, що люблять воду, що померли би, колиб їм відобрано їх Секвану. Розмавляють з нею остаточно, так як живим еством;

говорять до неї, а она відповідає. І справді, чи не жив она могучим житєм? Атакє всі ві частинки дрозать, безнастанно порушають ся, а чимже єсть житя, коли не рухом? Она жие і говорить, а радше співає. Слухайте, тепер, в тій хвилі, присягаю, що чую і чудесну музику. Чую пасажерид бає, такий, якого ніякі орґани не в силі видати, то означає рух тої великанської плінної маси по ложі з піску і каміня. Відтак мелодія, гами; вода доскоче тростину в тоні *be-moll*, другу в мі і з того виходить чисте *соль*, заблукавши ся поміж два каміні. Скоро случайно спадає каплями в яку глибину, тоді відзивають ся *rizzicata*, супротив котрих музика Паґанініого єсть нічим. А відтак, а відтак інструментация, котрої витонкувати не можна і котрої ви не почувете... Я чую.

Наблизив ся до мене і сказав мені до уха: — Часами, коли я сам, маю непобориму охоту кинути ся там, в глудину, аби побачити, що там є. За житя батька Жєні бачив я множество утоплених людей, котрих старий вилонив з води. Інші знов були лиш напів утоплені. Тих питав я все, чого зазнавали. Найчастійше нічого собі не пригадували. Але був один, старий, дуже сьмішний, котрий впевнював мене, що була одна хвиля зовсім приємна. Вже другий раз пробовав тої приємности.

По тих словах Яков Жєні підняв ся скоро на ноги і подаючи мені руку, аби мені помочи встати, додав на закінченя:

— Во бачите, як хто має манію води, нічого ему не поможє. Трохи вчаснійше, або трохи пізнійше треба на тім скінчити.

(Конець буде).

Лінгофен коло Дортмунда занедужало багату родина по спожиттю маргарини марки „Вака“ а в Бремї занедужало около 50 осіб по спожиттю маргарини марки „Люїза“. Оба ті роди маргарини походять з фабрики Мора в Альтонї. В місцевости Гранній занедужала тяжко ціла родина робітника Філіппа по спожиттю маргарини. В Дебрїс померла дитина робітника, котрого ціла родина занедужала так само по спожиттю маргарини.

— **Нещасливі пригоди.** На плаці Збіжевій найхав вчера незнавий віник на зарібницю Марію Мехель, котрій колеса поломили обі руки. Поготіва ратункова відвезла нещасливу до шпиталу. — Челидник шлюсарський, Йосиф Гельвія, приїхавши до Львова так надивив ся на ул. Городецькій, що не видів надїждяючого воза електричного трамваю, а моторвий не міг також здержати віз ще в пору і Гельвія потручений возом вивав так нещасливо, що не лиш покалічив собі голову, але й дістав потрясеня мозку. Поготіва ратункова відставила его до шпиталу. — На стацию ратункову зголосив ся техник Ст. Ковіцький в раню на лиці від кулі револьверової, і сказав, що зранив ся сам револьвором, котрим бавив ся.

— **Міліонове обманство.** Недавно тому помістили ми були звістку про міліонове обманство на шкоду родини бл. п. Влодек, властителя більшої посылости в Турю. В сій справі поміцає тепер адвокат др. Станислав Загурекый, яко заступник правний пп. Самуїла Ляндава, Льва Валя і Чесера Валя слїдуючого спростованя в „Gazet-i Lwowsk-ий“:

Не агідне єсть з правдою, мов би бл. п. Фр. Влодек, властитель маєтности Туря, завжди заповідав, що ліса в той маєтности не продаєть; мов би в 1908 р. стягнуто бл. п. Влодек до Самбора, де він зовсім паний, підписав контракт продажи ліса фірмі „Самуїл Ляндав і братя Валь“; мов би ще того самого дня перед тим прогнав факторів, предкладаючих ему продаж ліса; мов би на рахунок умовленої ціни купна одержав готівкою лиш 10.000 кор.; мов би наконець небавком упустив з той ціни 124.000 К.

Зато правдою єсть, що бл. п. Ф. Влодек ще в 1906 р. сам фірмі Самуїл Ляндав і братя Валь предложив листовно закупно дерева в маєтности в Турю; що переговори угодовї тягнули ся звиже 2 тижднї; що дефінітивну угоду заключено в Топільниці, в помешканю вятї бл. п. Ф. Влодек, п. др. Кендзерского, в тогож присутности і в присутности доньки бл. п. Ф. Влодек; що при підписаню угоди бл. п. Ф. Влодек був зовсім тверезий; що на рахунок ціни купна одержав при контрактї готівкою 100.000 кор.; що наконець майже в рік по заключеню угоди уділив купуючій фірмі одусту в висотї 33 проц. з ціни купна, порадившись прибрашого собі знатока, для того, що через прорубуванї в лісі дерева від ряду літ потворили ся були в лісах значні поляни, через котрі вартість лісів значно зменшила ся.

— **Пригода з бальоном.** В ночи з неділі на понеділок тамтого тиждня закував хтось до дверїй двірка під містом Кіркваль на острові Помона, що належить до островів званих Оркадами або Оркні (Orkney). Пан дому ще не спав і отворив: Чи ми тут в Англії? — спитав его якійсь чоловік охриплим голосом. — Ми залетіли сюди бальоном і нам здавало ся, що ми в Швеції, аж ось прочитали на ваших дверох слово „push“ (потиснути)!

Обох гостей, що так нагло десь з неба спали на остров, запрошено до двірка. Лиця їх були замащенї кровю і они цілі обвалїні, мокрі до нитки і ледви вже держали ся на ногах. Були то два воздухоплавці з Монахова, столиці Баварїї, Дістлер і Ерденс а третій їх товариш згинув вже був по дорозі, утопив ся в морі.

Дістлер розповів тепер, що коли він і его товариші відлетіли бальоном з Монахова в роботу, наміряли спустити ся на землю десь в північній Швайцарїї або полудневій Франції. Тимчасом зміркували, що бальоном зачало нести в иншу сторону. Щоби переконати ся, де они знаходять ся, спустили ся в неділю рано трохи в долину а їх лодка вдарила собою об якусь велику воду, котрою могло бути не що иншого лиш море. Они страшно перепудили ся, тим більше, що тепер ще й надплила вели-

чезна філя. Коли они підняли ся знов в гору, побачили, що в лодці єсть о одного пасажира менше. Третого їх товариша Мецгера вхопила філя і він погіб в морі. Бальон ставши лекшим, підняв ся борзо в гору і летів тепер у висотї 100 до 350 метрів через цілий день понад морем. Хвилями, коли вітер розірвав мраку, що заслонювала море, виділи воздухоплавці, як в долині під ними плїли пароплави і судна вітрилові. Але всіх змаганя, щоби звернути їх увагу на себе і завїзвати їх помочи, показали ся безуспішними.

Наконець пізно вечером добачили якісь недвижимї сьвітла і здогадали ся, що они вже над якоюсь сушею. Дістлер постановив тоді спустити ся на землю і випустив газ в бальона. І знов їх лодка вдарила об море і они виратували ся лиш в той спосіб, що викинули весь баласт, який ще в нїй був. Від тепер, доки ще чули шум филь, не пробовали вже спускати ся на землю. Але бальон стратив був вже тільки газу, що сам від себе спустив ся на землю. Коли лодка вдарила собою об землю, Дістлер і капітан Ерденс вискочили з неї і попадали на якусь сіножатє, що від довгої зливи була дуже розмякла. Воздухоплавці здивували ся немало, коли переконали ся, що опинили ся в Англії і казали, що летіли, видко, з нечуваною скоростію. Летіли через 14 годин в страху, що кожної хвилї готові згинути. Властитель двірка прийняв їх дуже сердечно, угостив їх і дозволив їм відтак випочити у себе.

Телеграмм.

Відень 13 грудня. Палата послів. По відчитаню письма президента кабінету в справі принятя Цісарем димісії цілого кабінету, заявив бар. Бінерт: С. Вел. Цісар зарядив, щоби всі члени кабінету аж до утвореня нового сповняли свої уряди. Позаяк палата має діло з конституційним, одвічальним правительством, то осміляю ся просити, щоби ті предложеня, які звязані тісно з тим розділом теперішньої сесїї, а за котрих скорим залагодженем я заявив ся вже на конференції преїдательів клубів, палата зволила можливо скоро залагодити. Розходить ся спеціально о провізорію бюджетову, котра має забезпечити дальше ведене фінансів держави в спосіб конституційний, о торговельний договір з Сербією, о предложене регуляміну нарад і о вибори до делегаций. На основі Найв. порученя буду вести дальше правліне і боронити предложене стоячих на порядку деннім після моїх найліпших сил. — Пос. Калїна промавляв в справі регуляміну.

Чернівці 13 грудня. При доповняючїм виборі до Ради державної в Кімполонгу вибрано Румуна Сербу.

Мадрид 13 грудня. Повінь в Іспанїї тривав дальше. В Серваділля завалив ся дїм і одна особа згинула.

Ріо де Жанейро 13 грудня. Палата ухвалила одноголосно проголосити стан облоги. Ненарушимість посольська позїстає в силі. Панує спокій; мимо того ходять найсуперечніші чутки що до заряджень, які правительство має завести. Треба побоювати ся, що при роботі суть якісь ворохобничі елменти.

Надіслане.

— **Конкурс.** Головний Виділ Тов. „Просьвіта“ у Львові оголошує на основі статута фонду ім. Івана Череватенка конкурс на 2 премїї по 250 кор. за написане двох науково-популярних розвідок в українській мові. Конкурсеві твори мають відповідати отсим вимогам: 1) Твори мусять бути оригінальні, вігде ще не друковані, писані для широких мас народа, та мають популяризувати

здобутки сьвітової науки. 2) Не можуть захвалювати неволї, пановаля одного народу або громадского стану над другим, як також не можуть бути змістї конфесійного. 3) Українська мова творів мусять бути проста, зрозуміла кождому письменному Українцеві на вьсому просторі, де живуть наші люди. 4) Твори не можуть бути обємом менші двох аркушів друку. Праці належить надсилати до Головного Виділу Тов. „Просьвіта“ у Львові до 31 грудня 1911. Власноручний підпис автора має бути поміщений в осїбній запечатаній ковертї. Преміюваний твір остає власністю автора, але друкуючи его, автор не має права робити відмін противних повисшим условинам. Вислід конкурсу оголосить Товариство в своїм часі. — За Гол. Виділ тов. „Просьвіта“ у Львові: Ів. Кивемяк, голова. Др. Ів. Брик, секретар.

Colosseum Германів

Від 1 до 15 грудня 1910.

НОВІСТЫ!

Япчанї The Royal Tokio, незрівнанї ескїлїбристи. — Luigi Marabini, різьби в ледї. — Les Hongrois, образок народний в Угорщини. — Lena Duveque, етояль міжнародне. — Florida Girls, креольки, акт гімназїяльний. — Resna Sisters, величавий акт на дротї. — Хто божевільний? фарса. — Willi & Wiwi, шведський дует. — 11 Новин і т. д.

ВІТОГРАФ 10 величавих новостей і т. д.

В неділі і сьвєтє з представлень о годїні 4 і 8 вечер.

Бїлєти можєть вчасїйше набути в Вюрї дїєвників ПЛЪОНА, ул. Кароля Людвика 5.

Руско - польська

Термінологія

ві збіркою ИНИИХ СЛІВ до шкільної і приватної науки.

На підставі шкільних підручників

зладив

ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ

учитель школи ім. М. Шашкевича у Львові, 1910.

Накладом автора.

—Ціна 1 К (опаска 5 сотяків).—

ЗМІСТ: 1) Вєгуп — 2) Релїгія — 3) Психольогія — 4) Льогїка — 5) Педагогїка — 6) Рускїй язык-Лїтература — 7) Рускїй язык-Граматика — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рахунки — 11) Геометрія — 12) Начеркова геометрія — 13) Соматольогія — 14) Зоольогія — 15) Вотанїка — 16) Мінеральогія — 17) Гїліана і Лічництво — 18) Фїзика — 19) Хемія — 20) Господарство — 21) Калїграфія — 22) Рисунєк — 23) Музика і Спів — 24) Ручні жіночі роботи. — 25) Гїмнастїка (руханка) — 26) Технольогія (slöjd).

— **Рускі диктати до шкільної і приватної науки.** На підставі правописних правил зладив і методичними вказівками доповнив Йосиф Танчакowski, учитель школи ім. Шашкевича. Друге поправлене і розширене виданє.

— **Подорож довкола землі, весела товариська гра для науки і забави.** Виданє Руского Тов. педагогїчного у Львові. Ціна 1 К 50 с.

— **Домашна кухня.** (Як варити і печи?) Зладила Леонтїна Лучаківска. Львів 1910. Накладом Миколи Заячківского. З друкарні Івана Айхельбергера, Львів, Ринок ч. 10. — Ціна одного примірника 1 К 50 с.

За редакцію відповїдає: Адам Креховецкий.

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро

Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

В И Д А Є

Білет складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значнійших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білет складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

Білет картонові, звичайні, до всіх стаций в краю і за границею.

Асигнати

на місця в спальних вагонах.

Продаж всяких розкладів їзди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної стациї.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.